

**Zeitschrift:** Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse  
**Herausgeber:** Aînés  
**Band:** 8 (1978)  
**Heft:** 5

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## SOCIÉTÉ ROMANDE POUR LA LUTTE CONTRE LES EFFETS DE LA SURDITÉ

**Son but :** renseigner et défendre les intérêts des durs d'ouïe de manière non lucrative

**Son action :** amicales des durs d'ouïe, revue « Aux écoutes », cours de lecture labiale, centrale d'appareils acoustiques dépositaires de la plupart des marques et modèles.

**Conseils - essais - comparaisons - service après-vente gratuit - pas d'obligation d'achat**

Lausanne : rue Pichard 9 (021) 22 81 91  
 Genève : rue de Rive 8 (022) 21 28 14  
 Neuchâtel : fbg de l'Hôpital 26 (038) 24 10 20  
 Sion : av. de la Gare 21 (027) 22 70 58  
 Fribourg : rue St-Pierre 26 (037) 22 36 73

## Pierre Wyss-Chodat

Conseiller économique

ancien chef de la Division AVS de la Centrale et Caisse suisse de compensation  
 a le plaisir d'annoncer l'ouverture de son bureau de conseil en matière économique, fiscale et en assurances sociales.

Assuré, bénéficiaire de rente, artisan, indépendant ou chef d'entreprise, n'hésitez pas à le consulter pour tous problèmes de rente ou de cotisation AVS/AI.

10, rue Guillaume-Tell 1201 Genève.  
 Téléphone (022) 31 45 32, l'après-midi.

CONFORT  
 MODERNE

## ZERMATT

SITUATION  
 CENTRALE

1er ordre

HOTEL

HOTEL

**SCHWEIZERHOF**

**NATIONAL-BELLEVUE**

110 lits

140 lits

DANCING

- BAR

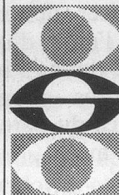
- VUE SUR LE CERVIN

DIRECTION : C. et A. WILLI

Tél. (028) 66 11 55 - Télex : 38 201

# LUNETTES

Voir net  
 et confortablement :  
**une nécessité !**



**Schmutz**+Cie  
 opticiens dipl.

20, Petit-Chêne - 1003 Lausanne - Tél. 23 01 36

# Un coffre à la banque

Tout ce qui doit être à l'abri des tiers ou des regards indiscrets devrait être conservé en lieu sûr : dans un compartiment de coffre-fort à l'UBS.

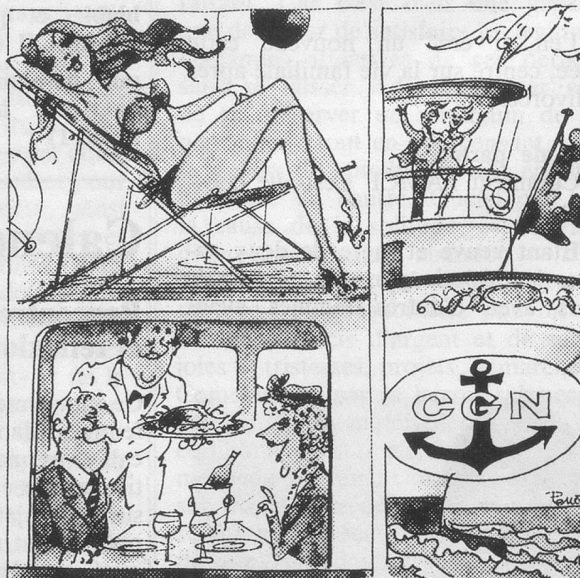
Venez visiter notre salle des coffres et vous comprendrez ce que nous entendons par sécurité.

**Votre caissier**



Union de Banques Suisses

Les services réguliers sur tout le lac Léman ont repris. Aussi, ne tardez pas à renouveler vos abonnements et à réaliser vos croisières dès le début de la saison.



Le prospectus-horaire 1978 est à votre disposition.

**COMPAGNIE GÉNÉRALE DE NAVIGATION SUR LE LÉMAN**

17, avenue de Rhodanie  
 Case postale  
 CH-1000 Lausanne-Ouchy 6  
 tél. (021) 26 35 35

Succursale à Genève  
 Jardin-Anglais  
 CH-1204 Genève  
 tél. (022) 21 25 21

